

## 504914-2026 - Gara

Germania – Pacchetti software di sicurezza – Check Point Firewall

OJ S 138/2026 21/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Klinikum St. Georg gGmbH

E-mail: [ausschreibungsstelle@sanktgeorg.de](mailto:ausschreibungsstelle@sanktgeorg.de)

Forma giuridica del committente: Impresa pubblica controllata da un'autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Salute

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Check Point Firewall

Descrizione: Check Point Firewall inkl. 3 Jahre Support und Subscription

Identificativo della procedura: 6a984869-57bf-4bff-ba67-21a145c89820

Identificativo interno: 037 26

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

##### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 48730000 Pacchetti software di sicurezza

##### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Delitzscher Straße 141

Località: Leipzig

Codice postale: 04129

Suddivisione del paese (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Haus 58d

##### 2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXP4Y04MUAK# Die Angebotseinreichung erfolgt ausschließlich in Textform über die vom AG genutzte elektronische Vergabeplattform [www.dtyp.de](http://www.dtyp.de). Zur Fristwahrung kommt es auf den Zeitpunkt der Einreichung auf der Vergabeplattform an. Der Bieter trägt das Übermittlungsrisiko und ist für den fristgerechten Eingang des vollständigen Angebotes verantwortlich. Andere Zustellungsformen (z.B. E-Mail oder Fax) ersetzen die oben genannte Form nicht. Das Angebot ist in deutscher Sprache abzufassen und vollständig, d.h. einschließlich aller geforderten Unterlagen auf der Vergabeplattform hochzuladen.

##### Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

### 2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

## 5. Lotto

---

### 5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Check Point Firewall

Descrizione: Das in der St. Georg Unternehmensgruppe eingesetzte Perimeter-Cluster mit zwei ESX-Hosts muss erneuert werden, da die Hardware nicht mehr den aktuellen und zukünftigen Anforderungen an Leistung und Support entspricht. Gegenstand der vorliegenden Beschaffung ist die Fortführung und Aktualisierung der bereits produktiv eingesetzten Firewall-Infrastruktur der Unternehmensgruppe Klinikum St. Georg von Check Point NGTP 16200 auf NGTX. Hierzu gehören die Beschaffung der erforderlichen Check Point NGTX-Lizenzen einschließlich Herstellersupport sowie die Durchführung eines herstellerseitig vorgesehenen Upgrades der bestehenden Firewall-Lösung. Die Umsetzung muss bis zum 01.11.2026 abgeschlossen sein.

Identificativo interno: 037 26

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 48730000 Pacchetti software di sicurezza

#### 5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Delitzscher Straße 141

Località: Leipzig

Codice postale: 04129

Suddivisione del paese (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Paese: Germania

Informazioni supplementari: Haus 58d

#### 5.1.3. Durata stimata

Durata: 36 Mesi

#### 5.1.6. Informazioni generali

##### Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

#### 5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

#### 5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: 1.1 Eigenerklärung zur Eignung und über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 123 und § 124 GWB (Anlage 1)

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: 1.2 Nachweis der Eintragung im Berufs- oder Handelsregister, ggf. eidesstattliche Erklärung oder vergleichbare Bescheinigung einer

Behörde des Mitgliedsstaates, in dem der Bewerber ansässig ist. (Vorlage Kopie) 1.3  
Gewerbean- und ggf. -ummeldung, wenn keine Eintragungspflicht im Handels- bzw.  
Berufsregister besteht (Vorlage Kopie im Bedarfsfall)

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: 1.4 Eigenerklärung über das Bestehen einer  
ausreichenden Betriebshaftpflichtversicherung mit Angabe der jeweiligen Deckungssummen  
(Vorlage Eigenerklärung oder Kopie Police)

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: 1.5 Eigenerklärung zur Verordnung (EU) 2022/576 (siehe  
Anlage) 1.6 Formblatt LkSG (Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz) (siehe Anlage)

Criterio: Misure per garantire la qualità

Descrizione del criterio di selezione: 1.7 Nachweis Zertifizierung als Check Point Partner  
(Vorlage Zertifikat)

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Gesamtpreis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 11/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora  
dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y04MUAKE/documents>

**Canale di comunicazione ad hoc:**

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y04MUAKE>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y04MUAKE>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 20/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa  
orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 6 Settimane

**Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di  
presentazione:**

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere  
presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Der Auftraggeber behält sich vor, Bewerber oder Bieter gemäß §  
56 Abs. 2 S. 1 VgV unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der

Gleichbehandlung aufzufordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen.

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 20/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Klinikum St. Georg gGmbH, Delitzscher Str. 141, 04129 Leipzig, Ausschreibungsstelle Haus 46, Aufgang A, 1. Etage

Informazioni supplementari: nichtöffentliche elektronische Angebotseröffnung

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Informazioni sui termini per il riesame: Ein Antrag auf Durchführung eines

Nachprüfungsverfahrens vor der Vergabekammer ist gem. § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt. Für Amtshandlungen der Vergabekammern werden Kosten (Gebühren und Auslagen) zur Deckung des Verwaltungsaufwandes erhoben (§ 182 GWB).

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Klinikum St. Georg gGmbH

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Klinikum St. Georg gGmbH

## 8. Organizzazioni

---

### 8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Klinikum St. Georg gGmbH

Numero di registrazione: 23114400076

Indirizzo postale: Delitzscher Straße 141

Località: Leipzig

Codice postale: 04129

Suddivisione del paese (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Paese: Germania

Referente: Ausschreibungsstelle

E-mail: [ausschreibungsstelle@sanktgeorg.de](mailto:ausschreibungsstelle@sanktgeorg.de)

Telefono: +49 341909-3250

Fax: +49 341909-3251

Indirizzo internet: <https://www.sanktgeorg.de>

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

### 8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Numero di registrazione: DE287064009

Indirizzo postale: PF 101364

Località: Leipzig

Codice postale: 04013

Suddivisione del paese (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Paese: Germania

E-mail: [vergabekammer@lds.sachsen.de](mailto:vergabekammer@lds.sachsen.de)

Telefono: +49 341977-3202

Fax: +49 341977-1049

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

### 8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefono: +49228996100

#### **Ruoli di questa organizzazione:**

TED eSender

## Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: 93c2ec39-6f54-495f-a1dd-60bd42fad8c5 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 20/07/2026 11:11:35 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale,  
ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 504914-2026

Numero dell'edizione della GU S: 138/2026

Data di pubblicazione: 21/07/2026